



**V. Tsodniskari-Tela-Pataragori road
(Lagodekhi Municipality)
Rehabilitation Sub-Project**

**Environmental and Social Screening and Environmental
Management Plan**

WORLD BANK FINANCED

SECOND REGIONAL AND MUNICIPAL INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT PROJECT

Tbilisi, Georgia

Environmental Screening

The Subproject (SP) site is located in Lagodekhi municipality of Kakheti region, in Eastern Georgia. The distance from the capital Tbilisi is 150 km. SP envisages rehabilitation of motor road in villages Tela and Patara Gori in Tsodniskari community, Lagodekhi Municipality. The road section to be rehabilitated starts at the connection point of the villages Tsiplistskaro and Chaduniani and runs through vilages Tela and Patara Gori. One section of the road runs along the village Tela and ends at the Kartubani-Baisubani-Ninigori motor road, and second section connects to the village Patara Gori that finally joins to the Kartubani-Baisubani-Ninigori motor road as well. The total length of the road to be rehabilitated is 6,066 km.

The road sections to be rehabilitated under the SP were constructed decades ago without the renovation is under usage. Presently asphalt layers are damaged due to the rainwater, snow. The damaged road hinders normal traffic movement reduces traffic capacity of the road and contributes to increase of emission of toxic airs and environment pollution. The proposed SP was initiated by the municipality as a priority.

The SP includes the works as follows:

- Removal of the old damaged pavement;
- Dismantling of damaged pipes at the yard entrances and road intersections (including asbestos pipes d=200-400mm with total length of 477 m);
- Rehabilitation (and marking) of the road;
- Installation of concrete ditches - 9,348 m;
- Installation of road connections and yard entrances.

The SP implementation duration is 6 months.

(A) IMPACT IDENTIFICATION

Has sub-project a tangible impact on the environment?	The subproject is expected to have a modest short-term negative environmental impact while its long-term impact is expected to be positive, related the improvement transportation conditions in the vilages Tela and Patara Gori and reduction of negative environmental impacts such as dust, emissions, vibration and noise from cars' movement.
---	---

<p>What are the significant beneficial and adverse environmental effects of sub-project?</p>	<p>The SP is expected to have positive long-term environmental and social impacts from improving living and transportation conditions of the local population. It will decrease existing negative impacts on community and neighboring environment,</p> <p>The main environmental and social impact will be related to the construction phase, which includes works for removal of old damaged pavements, laying of various sand-gravel layers and asphalt-concrete pavements, movement and operation of heavy vehicles, supply of materials.</p> <p>The SP will be implemented in the urban area, with strongly transformed environment through the past anthropogenic impact. Therefore the impacts like noise, emissions, generation of construction and hazardous waste (asbestos containing pipes removed from the yard entrances and road intersections), temporary disturbance of traffic and road access related to the activities during construction phase are transitory and insignificant and will be easily mitigated through implementation of relevant mitigation measures included in the EMP.</p>
<p>May the sub-project have any significant impact on the local communities and other affected people?</p>	<p>The long-term social impact will be beneficial (improvement of local population living conditions). SP implementation will benefit the whole Lagodekhi Municipality and all social groups of neighboring municipalities, since there is Kabala fair located in the end of the road, which has lots of buyers/traders on Sundays. It will also decrease transportation distance and time for the community members, as the 20km road (alternative motor road used at the present) will decrease and turn into the 5 km one. SP will also lead to the reduction of fuel consumption and minimize expenses of locals. The project will positively affect health status of the population, (minimization of dust, emissions, vibration and noise), as conveyance will become safe, and car maintenance cost will decrease as well. It will also promote tourism and small business development and create temporary employment opportunities and revenues.</p> <p>During construction activities, there is a risk of damage of existing underground utilities (central gas supply, water supply, power supply systems and Internet cables) located</p>

	<p>at the road shoulders.</p> <p>No land take or other type of resettlement is expected.</p> <p>Negative impacts, related to the possible disturbance described above, are short term and limited to the construction site.</p>
--	---

(B) MITIGATION MEASURES

<p>Were there any alternatives to the sub-project design considered?</p>	<p>Given that the SP envisages rehabilitation of the existing infrastructure, only alternatives of pavement typed have been discussed. Based on the conducted analysis, complete rehabilitation of carriageway using asphalt paving was given preference over building the cement-concrete pavement with a thickness of 18 cm.</p>
<p>What types of mitigation measures are proposed?</p>	<p>The expected negative impacts of the construction phase can be easily mitigated. The contractor will be responsible for the waste disposal at the permitted location, use the quarry materials from the licensed quarries only, prevent water and soil from pollution (fuel spills due to equipment failure, raw asphalt/concrete spills etc.), avoid disturbance of population (noise, dust, emissions) through proper work/supplies scheduling, traffic management, good maintenance of the construction machinery, etc. Removed asbestos containing pipes (total length - 477 m) must be in disposed on the nearest municipal landfill in accordance with a written agreement with MoENRP and the Solid Waste Management Company of Georgia Ltd. under the Ministry of Regional Development and Infrastructure.</p>

<p>What lessons from the previous similar projects have been incorporated into the sub-project design?</p>	<p>MDF have wide experience of implementation of medium and large scale road and streets rehabilitation subprojects financed by various donor organizations. Based on lessons learned from previous similar projects, design envisages not only rehabilitation of road pavement but also rehabilitation of storm water drainage network, connections, installation of relevant signage, which will increase traffic and pedestrians’ safety and backing further maintenance of the street cover.</p> <p>To avoid damage of the existing underground utilities (central gas supply, water supply, power supply systems and Internet cables) the Planned activities and dates of construction works should be agreed with the operator companies in advance and they should provide the responsible persons for supervision of the earthworks on the territories where underground utilities are locate.</p>
<p>Have concerned communities been involved and have their interests and knowledge been adequately taken into consideration in sub-project preparation?</p>	<p>The SP was developed by the Lagodekhy Municipality in consultation with the affected communities and as a response to the current situation.</p> <p>The local population is informed about scheduled rehabilitation works and have no claim on related disturbances.</p> <p>Draft EMP prepared for the SP was made available for Lagodekhi municipality population and a public consultation was held in the building of village Tsodniskari public school on September 25, 2015.</p>

(C) RANKING

The project has been classified as environmental Category B according to the World Bank safeguards (OP 4.01) and requires Completion of the Environmental Management Checklist for Small Construction and Rehabilitation Activities.

Social Screening

Social safeguards screening information		Yes	No
1	Is the information related to the affiliation, ownership and land use status of the sub-project site available and verifiable? (The screening cannot be completed until this is available)	✓	
2	Will the sub-project reduce people's access to their economic resources, such as land, pasture, water, public services, sites of common public use or other resources that they depend on?		✓
3	Will the sub-project result in resettlement of individuals or families or require the acquisition of land (public or private, temporarily or permanently) for its development?		✓
4	Will the sub-project result in the temporary or permanent loss of crops, fruit trees and Household infra-structure (such as ancillary facilities, fence, canal, granaries, outside toilets and kitchens, etc.)?		✓
<p>If answer to any above question (except question 1) is "Yes", then OP/BP 4.12 Involuntary Resettlement is applicable and mitigation measures should follow this OP/BP 4.12 and the Rresettlement Policy Framework</p>			

PART A: GENERAL PROJECT AND SITE INFORMATION

INSTITUTIONAL & ADMINISTRATIVE	
Country	Georgia
Project title	Regional and Municipal Infrastructure Development Project II
Subproject title	V. Tsodniskari-Tela-Pataragori road (Lagodekhi Municipality) Rehabilitation
Scope of site-specific activity	<p>The SP envisages rehabilitation of motor road of villages Tela and Patara Gori in Tsodniskari community, Lagodekhi Municipality. The road section to be rehabilitated starts at the connection point of the villages Tsiplistskaro and Chaduniani and runs through vilages Tela and Patara Gori. One section of the road runs along the village Tela and ends at the Kartubani-Baisubani-Ninigori motor road, and second section connects to the village Patara Gori that joins to the Kartubani-Baisubani-Ninigori motor road as well. The total length of the road to be rehabilitated is 6,066 km.</p> <p>The road sections to be rehabilitated under the SP were constructed decades ago without the renovation is under usage. Presently asphalt layers are damaged due to the rainwater, snow. The damaged road hinders normal traffic movement reduces traffic capacity of the road and contributes to increase of emission of toxic airs and environment pollution.</p> <p>The SP includes the works as follows:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Removal of the old damaged pavement; • Dismantling of damaged pipes at the yard entrances and road intersections (including asbestos pipes d=200-400mm with total length of 477 m) • Rehabilitation (and marking) of the road; • Installation of concrete ditches - 9,348 m; • Installation of road connections and yard entrances. <p>The SP implementation duration is 6 months.</p>

Institutional arrangements (WB)	Task Team Leader: Xiaolan Wang		Safeguards Specialist: Darejan Kapanadze	
Implementation arrangements (Borrower)	Implementing entity: Municipal Development Fund of Georgia	Works supervisor: Consulting company Eptisa Servicios de Ingenieria S.L. Spain	Works contractor: Alliance of “Lagodekhavtogza” Ltd. and “Gzamsheni 2005” Ltd.	
SITE DESCRIPTION				
Name of institution whose premises are to be rehabilitated	Lagodekhi Municipality			
Address and site location of institution whose premises are to be rehabilitated	<p>25, 26 May street, Lagodekhi, Georgia 2700 Tel: 0354222666; 0354223594; E-mail: Lag_gamgeoba@yahoo.com</p> <p>The SP site is located in Eastern Georgia, Kakheti Region, in Tsodniskari community and villages Tela and Patara Gori. Distance from Tbilisi is aproximerly150 km and 11 km from town Lagodekhi.</p>			
Who owns the land? Who uses the land (formal/informal)?	Right of way of the road sections to be rehabilitated are owned by the local Municipality.			
Description of physical and natural environment around the site	<p>The Subproject (SP) site is located in Lagodekhi municipality, Kakheti region, Eastern Georgia. Access to the site is possible via Tbilisi-Bakurtsikhe-Lagodekhi motor road. The distance from Tbilisi is approximately 150 km. The Total length of the road to be rehabilitated is 6. 066 km. The road mainly runs along residential buildings and agricultural lands. The village is located at 380 m altitude above the sea level.</p> <p>The municipality borders with the Republic of Azerbaijan to the east, to the west -Kvareli municipality, to the north - the Dagestan Autonomous Republic and to the south, it borders to the Signaghi and Gurjaani municipalities. The completely Municipal area is 890, 2 km2. The 38 979 ha of the territory belongs to the agricultural land which is 44% of the total area. 41 162 ha area (46%) is occupied by the forests. Administrative Centre of Lagodekhi Municipality is town of Lagodekhi.</p> <p>Lagodekhi Municipality is characterized by moderately humid subtropical climate, with moderately cold winters and hot summers. The average annual temperature is 13 ° C. Annual precipitation varies from 650 mm to 1080 mm.</p> <p>Lagodekhi municipality is rich with surface and ground waters. The main hydrographical network is formed by Alazan River, which flows at the</p>			

	<p>borders of Gurjaani and Sighnaghi municipalities. Other important rivers in the municipality are Kabali, Matsimistskali, Lagodekhistskali, Aresi and Apeniskhevi.</p> <p>The community is located at 17 km distance from the Administrative Center (Lagodekhi). Eastern part of Tsodniskari community borders on Azerbaijan, western part – on Vardisubani Community, southern part – on Baisubani Community, northern part - on Ninigori Community. Agricultural lands cover 2395 ha area, crops - 1780 ha, perennial plants - 175 ha, pastures - 89 ha and forest resources - 678 ha area.</p> <p>The community is composed of 1401 households and 5298 inhabitants. Agricultural lands cover 2395 ha area, crops - 1780 ha, perennial plants - 175 ha, pastures - 89 ha and forest resources - 678 ha area. Community villages are electrified. Power is supplied on 24-hour basis. Two villages are not gasified. Internal roads of all community villages require repair. There are one first-aid post, three schools and three kindergartens in the community. There are the following facilities operating in the adjacent Kabala community located at 12 km distance from the Tsodniskari community: sand-gravel pits, 3 stone quarrying workshops, 2 asphalt plants. At 4 km distance from the community, there is a Sunday fair of agricultural and miscellaneous products; there are two wine factories as well. There is no cultural site in the community, which may contribute to migration of young people. Gender balance is upset, despite of the fact that major part of population is represented by females. Women operate small businesses, and are mostly engaged in educational activities. Agriculture is main source of livelihood for the community. Approximately 30% of the local population is socially vulnerable. There are no national minorities living in the community.</p>
<p>Locations and distance for material sourcing, especially aggregates, water, stones?</p>	<p>Water will be available at the construction site from the local water supply system.</p> <p>Distance to the nearest licensed borrow pit is approximately 10-15 km.</p> <p>Distance to the municipal waste landfill is 15 km.</p>
<p>LEGISLATION</p>	
<p>National & local legislation & permits that apply to project activity</p>	<p>SP has been classified as low risk Category B according to the WB policies and the ESMF.</p> <p>Lagodekhi municipal authority approved the SP.</p> <p>Georgian legislation does not require any type of environmental review, approval, or permitting for the SP. Though according to the national regulatory system:</p> <p>(i) construction materials must be obtained from licensed providers,</p>

	<ul style="list-style-type: none"> (ii) if contractor wishes to open quarries or extract material from river bed (rather than purchasing these materials from other providers), then the contractor must obtain licenses for extraction, (iii) if contractor wishes to operate own asphalt or concrete plant (rather than purchasing these materials from other providers), then the contractor must obtain an environmental permit with an established ceiling of pollutant concentrations in emissions and technical report on inventory of atmospheric air pollution stationary source agreed with MoENRP. (iv) Permanent placement of the inert material (cut ground and sedimentary soil) generated in the course of earth works in a selected location must be approved by local (municipal) governing bodies in written; (v) Removed asbestos pipes (d=200-400mm, total length - 477 m) must be disposed on the nearest municipal landfill in accordance written agreement with MoENRP and the Solid Waste Management Company of Georgia Ltd. under the Ministry of Regional Development and Infrastructure. (vi) Construction waste must be disposed on the nearest municipal landfill in accordance with written agreement with the Solid Waste Management Company of Georgia Ltd. under the Ministry of Regional Development and Infrastructure. <p>Copies of extraction licenses, as well as agreement for the supply of natural construction materials and concrete mix from licensed suppliers and agreements on waste disposal are submitted to the MDF and are attached to this EMP.</p> <p>GOST and SNIP norms apply.</p>
PUBLIC CONSULTATION	
<p>When / where the public consultation process will take /took place</p>	<p>Draft EMP was disclosed on the web-site of MDF. Hard copies of the document was made available at the MDF and Lagodekhi municipality. Announcement on the public consultation meeting was placed on public information board in the administration building of Lagodekhi municipality Governance.</p> <p>MDF and local municipality organized consultation meeting with local population prior to the commencement of construction works, in the building of village Tsodniskari public school on September 25, 2015.</p>
ATTACHMENTS	
<p>Attachment 1: Site map Attachment 2: Photos of the road to be rehabilitated Attachment 3: The public consultation recording Attachment 4: Permits/Licenses/Agreements</p>	

PART B: SAFEGUARDS INFORMATION

ENVIRONMENTAL /SOCIAL SCREENING			
Will the site activity include/involve any of the following?	Activity/Issue	Status	Triggered Actions
	A. Building rehabilitation	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	See Section A below
	B. New construction	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	See Section A below
	C. Individual wastewater treatment system	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	See Section B below
	D. Historic building(s) and districts	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	See Section C below
	E. Acquisition of land ¹	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	See Section D below
	F. Hazardous or toxic materials ²	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	See Section E below
	G. Impacts on forests and/or protected areas	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	See Section F below
	H. Handling / management of medical waste	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	See Section G below
	I. Traffic and Pedestrian Safety	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	See Section H below

¹ Land acquisitions includes displacement of people, change of livelihood encroachment on private property this is to land that is purchased/transferred and affects people who are living and/or squatters and/or operate a business (kiosks) on land that is being acquired.

² Toxic / hazardous material includes but is not limited to asbestos, toxic paints, noxious solvents, removal of lead paint, etc.

PART C: MITIGATION MEASURES

ACTIVITY	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
O. General Conditions	Notification and Worker Safety	<ul style="list-style-type: none"> (a) The local construction and environment inspectorates and communities have been notified of upcoming activities (b) The public has been notified of the works through appropriate notification in the media and/or at publicly accessible sites (including the site of the works) (c) All legally required permits have been acquired for construction and/or rehabilitation (d) The Contractor formally agrees that all work will be carried out in a safe and disciplined manner designed to minimize impacts on neighboring residents and environment. (e) Workers' PPE will comply with international good practice (always hardhats, as needed masks and safety glasses, harnesses and safety boots) (f) Appropriate signposting of the sites will inform workers of key rules and regulations to follow.
A. General Rehabilitation and /or Construction Activities	Air Quality	<ul style="list-style-type: none"> (a) Demolition debris shall be kept in controlled area and sprayed with water mist to reduce debris dust (b) During pneumatic drilling/wall destruction dust shall be suppressed by ongoing water spraying and/or installing dust screen enclosures at site (c) The surrounding environment (sidewalks, roads) shall be kept free of debris to minimize dust (d) There will be no open burning of construction / waste material at the site (e) There will be no excessive idling of construction vehicles at sites (f) Truck loads should be confinement and protected with lining.
	Noise	<ul style="list-style-type: none"> (a) Limit activities to daylight working hours; (b) During operations the engine covers of generators, air compressors and other powered mechanical equipment shall be closed, and equipment placed as far away from residential areas as possible (c) The machinery should move only along the preliminarily agreed route; (d) The maximum allowed speed should be restricted; (e) Proper technical control and maintenance practices of the machinery should be applied; (f) No-load operations of the vehicles and heavy machinery are not allowed. Proper mufflers will be used on machinery.
	Water Quality	<ul style="list-style-type: none"> (a) Contractor will be required to organize and cover material storage areas. The material storage sites should be protected from washing out during heavy rain falls and flooding through covering by impermeable materials. Appropriate erosion and sediment control measures will be established such as e.g. hay bales and / or silt fences to prevent sediment from moving off site and causing excessive turbidity in nearby streams and rivers; (b) Contractor will plan all excavations, topsoil and subsoil storage so as to reduce to a minimum any runoff; (c) Revision of vehicles will be required to ensure that there is no leakage of fuel and lubricating materials. All machinery will be maintained and operated such that all leaks and spills of materials will be minimized. Daily plant checks (Vehicle Maintenance Procedure) will be undertaken to ensure no leaks or other problems are apparent. Vehicle maintenance, cleaning, degreasing etc. will be undertaken in designated areas, of hard-standing, not over made ground. Maintenance points will not be located within 50m of any watercourse; (d) Lubricants, fuel and solvents should be stored and used for servicing machinery exclusively in the designated sites, with adequate lining of the ground and confinement of possible operation and emergency spills. Spill containment materials (sorbents, sand, sawing, chips etc.) should be available on construction site; (e) Wet cement and/or concrete will not be allowed to enter any watercourse, pond or ditch.

	Waste management	<p>(a) Waste collection and disposal pathways and sites will be identified for all major waste types expected from demolition and construction activities.</p> <p>(b) Mineral construction and demolition wastes will be separated from general refuse, organic, liquid and chemical wastes by on-site sorting and stored in appropriate containers.</p> <p>(c) Construction waste will be collected and disposed properly on the agreed location.</p> <p>(d) The records of waste disposal will be maintained as proof for proper management as designed.</p> <p>(e) Whenever feasible the contractor will reuse and recycle appropriate and viable materials (except asbestos)</p>
	Material supply	<p>a) Use existing plants, quarries or borrow pits that have appropriate official approval or valid operating license.</p> <p>b) Obtain licenses for any new quarries and/or borrowing areas if their operation is required;</p> <p>c) Reinstate used sections of quarries and/or borrowing areas as extraction proceeds on or properly close quarries if extraction completed and license expired;</p> <p>d) Haul materials in off peak traffic hours;</p> <p>e) Place speed regulating, diverting, and warning signs for traffic as appropriate.</p>
E. Toxic Materials	Asbestos management	<p>a) asbestos located on the SP site shall be marked clearly as hazardous material;</p> <p>b) asbestos will be appropriately contained and sealed to minimize exposure;</p> <p>c) The asbestos prior to removal will be treated with a wetting agent to minimize asbestos dust;</p> <p>d) Asbestos will be handled and disposed by skilled & experienced professionals equipped with special PPE;</p> <p>e) If asbestos material is stored temporarily, the waste should be securely enclosed inside closed containments and marked appropriately. Security measures will be taken against unauthorized removal from the site;</p> <p>f) The removed asbestos will not be reused;</p> <p>g) The asbestos will finally disposed on the nearest official landfill in accordance with written agreement with MoENRP and "Solid Waste Management Company of Georgia" Ltd.</p>
H Traffic and Pedestrian Safety	Direct or indirect hazards to public traffic and pedestrians by construction activities	<p>(a) In compliance with national regulations, the contractor will insure that the construction site is properly secured and construction related traffic regulated. This includes but is not limited to:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Signposting, warning signs, barriers and traffic diversions: site will be clearly visible and the public warned of all potential hazards ▪ Traffic management system and staff training, especially for site access and near-site heavy traffic. Provision of safe passages and crossings for pedestrians where construction traffic interferes. ▪ Adjustment of working hours to local traffic patterns, e.g. avoiding major transport activities during rush hours or times of livestock movement ▪ Active traffic management by trained and visible staff at the site, if required for safe and convenient passage for the public. ▪ Ensuring safe and continuous access to office facilities, shops and residences during renovation activities, if the buildings stay open for the public.

PART D: MONITORING PLAN

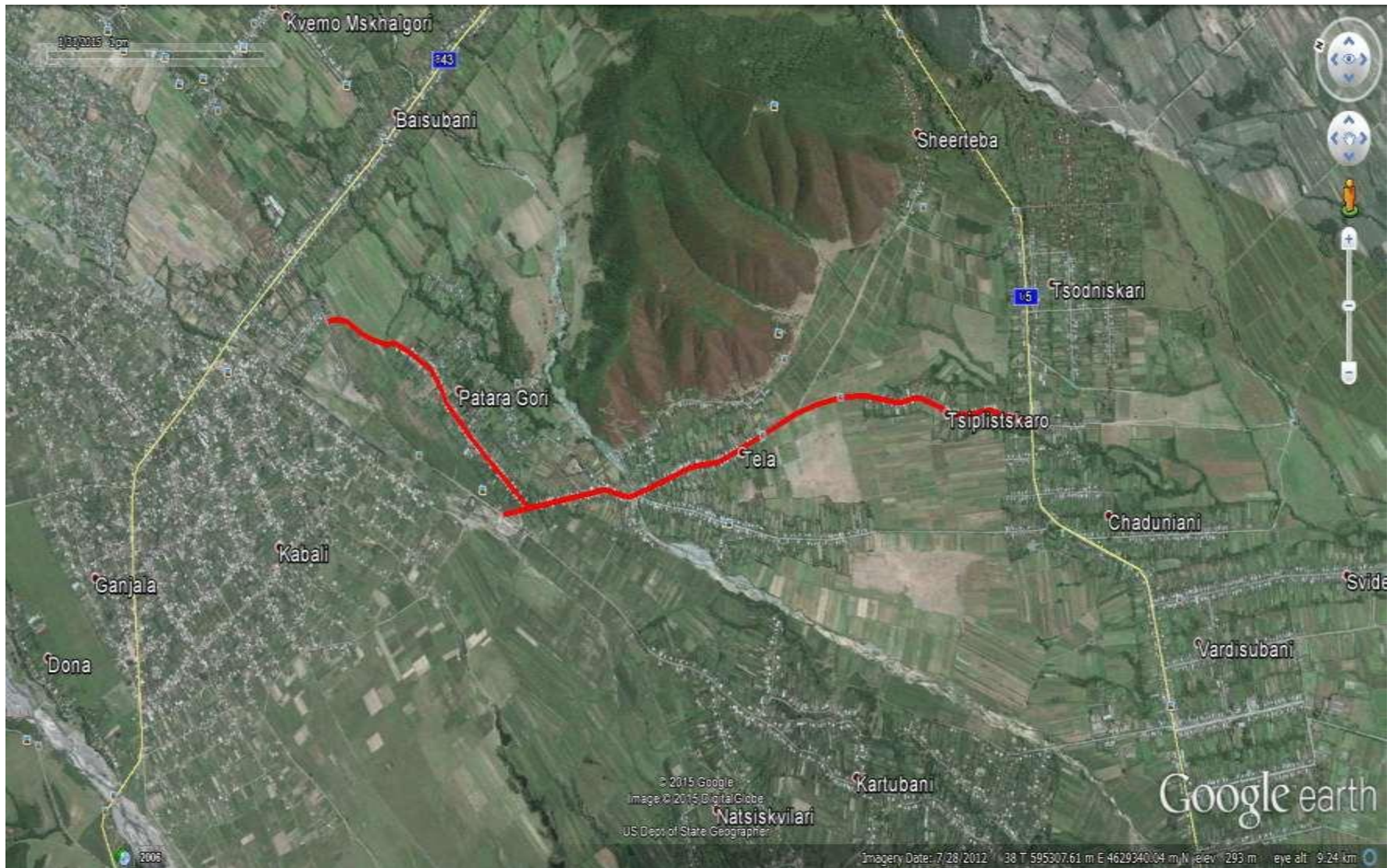
Activity	What (Is the parameter to be monitored?)	Where (Is the parameter to be monitored?)	How (Is the parameter to be monitored?)	When (Define the frequency / or continuous?)	Why (Is the parameter being monitored?)	Who (Is responsible for monitoring?)
CONSTRUCTION PHASE						
Supply with construction materials	Purchase of construction materials from the officially registered suppliers	In the supplier's office or warehouse	Verification of documents	During conclusion of the supply contracts	To ensure technical reliability and safety of infrastructure	MDF, Construction supervisor
Transportation of construction materials and waste Movement of construction machinery	Technical condition of vehicles and machinery; Confinement and protection of truck loads with lining; Respect of the established hours and routes of transportation	Construction site	Inspection	Unannounced inspections during work hours and beyond	Limit pollution of soil and air from emissions; Limit nuisance to local communities from noise and vibration; Minimize traffic disruption.	MDF, Construction supervisor, Traffic Police
Earthworks	Temporary storage of excavated material in the pre-defined and agreed upon locations; Backfilling of the excavated material and/or its disposal to the formally designated locations; No underground utilities are effected/damaged	Construction site	Inspection	In the course of earth works	Prevent pollution of the construction site and its surroundings with construction waste; Prevent damage of the underground utilities along the road.	MDF, Construction supervisor

Activity	What (Is the parameter to be monitored?)	Where (Is the parameter to be monitored?)	How (Is the parameter to be monitored?)	When (Define the frequency / or continuous?)	Why (Is the parameter being monitored?)	Who (Is responsible for monitoring?)
	In case of chance finds immediate suspension of works, notification of the Ministry of Culture and Monument Protection, and resumption of works exclusively upon formal consent of the Ministry.	Construction site	Inspection	In the course of earth works	Prevent damage and loss of physical cultural resources	
Sourcing of inert material	<p>Purchase of material from the existing suppliers if feasible;</p> <p>Obtaining of extraction license by the works contract and strict compliance with the license conditions;</p> <p>Terracing of the borrow area, backfilling to the exploited areas of the borrow site, and landscape harmonization;</p> <p>Excavation of river gravel and sand from outside of the water stream, arrangement of protective barriers of gravel between excavation area and the water stream, and no entry of machinery into the water stream.</p>	Borrowing areas	<p>Inspection of documents</p> <p>Inspection of works</p>	In the course of material extraction	<p>Limiting erosion of slopes and degradation of ecosystems and landscapes;</p> <p>Limiting erosion of river banks, water pollution with suspended particles and disruption of aquatic life.</p>	MDF, Construction supervisor
Generation of construction waste	Temporary storage of construction waste in especially allocated areas;	Construction site; Waste disposal site	Inspection	Periodically during construction and upon complaints	Prevent pollution of the construction site and nearby area with solid waste	MDF, Construction supervisor, Lagodekhi Municipality

Activity	What (Is the parameter to be monitored?)	Where (Is the parameter to be monitored?)	How (Is the parameter to be monitored?)	When (Define the frequency / or continuous?)	Why (Is the parameter being monitored?)	Who (Is responsible for monitoring?)
	Timely disposal of waste to the formally designated locations					
Replacement of asbestos-containing pipes	<p>Asbestos contained pipes located on the SP site are appropriately taken out from the ground, marked clearly as hazardous material and temporarily placed on the permitted location;</p> <p>Asbestos containing waste is handled and disposed by skilled & experienced professionals equipped with special PPE;</p> <p>Security measures are taken against unauthorized removal from the site;</p> <p>The asbestos containing waste is finally disposed in accordance with written agreement with MoENRP and the Solid Waste Management Company of Georgia Ltd.</p>	At construction site	<p>Inspection of documents</p> <p>Inspection of works</p>	In the course of demolition works	<p>Prevent pollution by toxic materials</p> <p>Protect workers' health</p>	MDF, Construction supervisor

Activity	What (Is the parameter to be monitored?)	Where (Is the parameter to be monitored?)	How (Is the parameter to be monitored?)	When (Define the frequency / or continuous?)	Why (Is the parameter being monitored?)	Who (Is responsible for monitoring?)
Traffic disruption and limitation of pedestrian access	Installation of traffic limitation/diversion signage; Storage of construction materials and temporary placement of construction waste in a way preventing congestion of access roads	At and around the construction site	Inspection	In the course of construction works	Prevent traffic accidents; Limit nuisance to local residents	MDF, Construction supervisor
Workers' health and safety	Provision of uniforms and safety gear to workers; Informing of workers and personnel on the personal safety rules and instructions for operating machinery/equipment, and strict compliance with these rules/instructions	Construction site	Inspection	Unannounced inspections in the course of work	Limit occurrence of on-the-job accidents and emergencies	MDF, Construction supervisor
OPERATION PHASE						
Maintenance of rehabilitated roads	Installation of relevant signage for traffic safety; Demarcation of the sections of streets under repair; Disposal of asphalt and or other waste from the repair works to the designated landfill.	Rehabilitated sections of roads	Inspection	During maintenance works	Prevent road accidents and disruption of traffic	Lagodekhi municipality

Attachment 1: Site map



Attachment 2: Photos of the road to be rehabilitated



Attachment 3: Minutes of Public Consultation Meeting

25 September, 2015

Village Tsodniskari, Lagodekhi Municipality, Georgia

Draft Environmental Management Plan for Tsodniskari-Tela-Patara Gori Connecting Road Rehabilitation

A public consulting meeting of the Environmental Management Plan of the sub project “Tsodniskari-Tela-Patara Gori road rehabilitation” was held in the building of village Tsodniskari public school, in Lagodekhi Municipality, on September 25, 2015.

The meeting aimed at keeping local population abreast of sub-project related planned activities, the expected negative impacts on the natural and social environment and the ways and means of preventing them.

Those present at the meeting:

Giorgi Bokeria - Governor Deputy of Lagodekhi Municipality_

Representatives of villages Tsodniskari, Tela and Patara Gori:

Nona Gelashvili, Ketevan Nozadze, Elene Abramishvili, Iamze Khuelishvili, Tengiz Tabatadze, Levan Chotashvili, Irine Gogoladze, Zaur Qvrivishvili, Merab Ikobashvili, ,Shubitidze Ambri, Gogoladze Vasili, Tabatadze Merabi, Gelashvili Gurami, Gogoladze Valeri, Nozadze Besiki, Kapanadze Konstantine, Khizanishvili Avtandili, Eka Labechidze, Maia Likiashvili, Tamar Koberidze, Tamar Machavariani, Khatuna Qshutashvili, Cicino Shemshenovi.

Representatives from Municipal Development Fund of Georgia:

Nino Patarashvili - Environmental Safety Specialist

Tamar Karadava - Beneficiary Relations Specialist

Irakli Japaridze- Intern of Environmental and Resettlement unit.

The meeting was opened by Nino Patarashvili, she informed the audience about the objectives of the planned sub-project and construction works envisaged under it. She presented to the public information regarding environmental management plan prepared for the SP, shortly explained the social and environmental screening procedures applied for the WB funded SPs and environmental and social requirements of the presented SP, discussed the expected impacts related to the construction works and the measures for their mitigation, the implementation of which is obligatory to avoid or minimize potential negative impacts on the natural and social environment in the process of the project implementation.

Nino Patarashvili talked about the structure and content of Environmental Management Plan, the needs for implementation of the measures described in the EMP, and SP environmental monitoring issues as well. She noted that EMP forms an integral part of the contract made with the civil works contractor. The last one is responsible for performance of mitigation measures envisaged under the EMP. At the end of the meeting, N. Patarashvili informed the participants about the contact persons to be communicated by the public in case of existence of any complaints concerning environmental or social issues.

After the presentation, the audience was given a possibility to express their opinions and/or participate in Q&A session concerning presented issues, they posed the following question.

Questions and remarks	Answers and comments
As you know winter is coming, may starting of the construction work in this season interfere with the timely and proper implementation of the project, and during calculation SP duration were these factors taken into consideration or no?	Municipal Development Fund of Georgia has a very good and long experience working on similar projects, a construction company having a good experience in this field will be selected through tender who will prepare the plan of civil works accordingly the season. If necessary, in harsh weather conditions, the works will be temporarily suspended and continued in the admissible temperature conditions.

At the end of the meeting the audience expressed their positive attitude towards the Project and hope that rehabilitation of the motor road connecting villages Tsodniskari-Tela-Patara Gori will be finished in time.

Photo material and copy of meeting participants' registration list are hereby enclosed.

Minutes prepared by Nino Patarashvili, MDF Environmental Safety Specialist

25 September 2015

Photos:



List of participants:


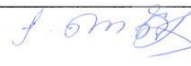





რეგიონალური და მუნიციპალური ინფრასტრუქტურის განვითარების მეორე პროექტი (RMDP)

სოფელ ცოდნისკარი-თელა-პატარაგორის გზის რეაბილიტაციის ქვე-პროექტი

გარემოს დაცვითი და სოციალური სკრინინგი და გარემოსდაცვითი ღონისძიებების გეგმა

25 სექტემბერი 2015 წელი

შეხვედრაზე დამსწრეთა რეგისტრაციის ფურცელი

	სახელი, გვარი	ორგანიზაცია/მოქალაქე	საკონტაქტო ინფორმაცია	ხელმოწერა
1.	ნონა გელაშვილი	თელის სკოლა სკოლა	595-37-17-58	
2.	ქეთევან ნოშაძე	თელის სკოლა სკოლა	595-85-67-99	
3.	ელენე აბაშიძე	თელის სკოლა სკოლა	595-97-15-30	
4.	იამბე ხუციშვილი	თელის სკოლა სკოლა	595-38-18-89	
5.	გიორგი ნოქიძე	დაბ. ბნის. ქვეყანა	599 77-38-18	
6.	მეგობრე ქავთაძე	თელის სკოლა სკოლა	577 31-62-22	
7.	ლევანი ჭოსტაძე	IT მენეჯერი	577-663-596	

8.	ահոց արցաբ	արցա արցա արց	599-98-26-40	ն. արց
9.	Բարե Գրգրգրգ	արցա արցա արցա	598-43-06-58	Գրգ
10.	Գրգր արցա արցա	արցա արցա արցա արցա	577255 460	արցա
11.	Գրգր արցա արցա	արցա		
12.	արցա արցա արցա	արցա	555 1216 21	արցա
13.	արցա արցա արցա	արցա	59320-66-80	արցա
14.	արցա արցա արցա	արցա	595 98 1517	արցա
15.	արցա արցա արցա	արցա		արցա
16.	արցա արցա արցա	արցա	598 7104 62	արցա
17.	արցա արցա արցա	արցա		արցա
18.	արցա արցա արցա	արցա արցա արցա	55151404	արցա

19.	ՅԾ՝ ՏՅԳԻՈՎ	աշուկ կտրանք ԿՄԿ	577 316 -256	Յ. ՏՅԳԻՈՎ
20.	Ձուր հայրամայր	աղբյուր կտրանք ԿՄԿ	595-44-64-72	Համար
21.	ժամանակ կոմիտե	աղբյուր կտրանք ԿՄԿ	599-48-44-12	
22.	ժամանակ կոմիտե	աղբյուր կտրանք ԿՄԿ	599 74-27-11	ժ. կոմիտե
23.	Կապույտ լեռնաշղթա	աղբյուր կտրանք ԿՄԿ	555-60-63-86.	Կապույտ
24.	Կապույտ Կոմիտե	աղբյուր կտրանք ԿՄԿ	591 944650	Կ. Կ. Կ.
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				

Attachment 4: Permits/Licenses/Agreements

Environmental permit for the operation of asphalt plant

<p>საქართველოს ბარათის ავტორიზაცია ან ზანთაქონი რეგისტრაციის საბინების ბარათის რეგისტრაციის ნომერი № 00233 კოდი M D A 14 - ივლისი - 2009 წ.წ. 1. ნებართვის მისმული სუბიექტი: შ.პ.ს. „ლაგოდეხავტოგზა“ 2. ნებართვის მიზანი: ასფალტის წარმოება 3. დამსახურებულად: ლაგოდეხის მუნიციპალიტეტის ხელმძღვანელის ადგილმდებარეობა: ჩოლოკაშვილის ქ. N4 4. დასაბუთების საშუალებით: სამეცნიერო-კვლევითი ორგანიზაცია: „გამა“ 5. ნებართვის მისმული: ლაგოდეხის მუნიციპალიტეტის ხელმძღვანელის ადგილმდებარეობა: ჩოლოკაშვილის ქ. N4 6. ნებართვის დაცვის საფუძველი: ეკოლოგიური რისკის მართვის N67; 30.06.09 7. ნებართვის პირობები: ნებართვა მოქმედებს ეკოლოგიური რისკის მართვის დამსახურებულის პირობების შესრულების პირობით</p>	<p>Ministry of Environment and Natural Resources Protection</p> <p>Environmental impact Permit N00233</p> <p>Code: MD1 14 July 2009</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Permit Holder: LLC „Lagodekhavtogza” 2. Aim of the Activity: Asphalt production 3. Location: Lagodekhi Municipality, Cholokashvili N4 4. Author of the document: Research-Scientific organization “Gama” 5. Submitted documents to get the permit: Environmental Impact Assessment Report 6. Legal basis of the Permit: Conclusion of Ecological Expertise N67, 30.06.2009. 7. Permit conditions: The permit is valid in case all the conditions stated in the conclusion are fulfilled.
--	--

საქართველოს კანონმდებლობის კომიტეტი
საქართველოს პარლამენტის ფორუმის და მენეჯმენტის
რესურსების სამინისტროს მიერ

საქართველოს კანონის დაცვის და
მენეჯმენტის რესურსების სამინისტროს
ფორუმის და მენეჯმენტის რესურსების
სამინისტროს მიერ



ს. ა.

საქართველოს კანონმდებლობის კომიტეტი
საქართველოს პარლამენტის ფორუმის და მენეჯმენტის
რესურსების სამინისტროს მიერ

საქართველოს კანონმდებლობის კომიტეტი
საქართველოს პარლამენტის ფორუმის და მენეჯმენტის
რესურსების სამინისტროს მიერ

Agreements for the supply of natural construction materials from licensed suppliers

<p>საქართველო</p> <p>საქართველო</p> <p>25 თებერვალი 2018 წ.</p>	<p>6.1 „საქველი“ ვალდებულია დაიცავდეს აღნიშნული ხელშეკრულების კონფიდენციალობა და არ გაავრცელოს მისთან დაცვით დამზადებული ინფორმაცია მესამე პირს (პირებს).</p> <p>6.2 წინამდებარე ხელშეკრულებაში წესდის შემცველი ცვლილება, შეტყობინება და დანატვირთვა იურიდიულ ძალის იქნის მხოლოდ მხარეთა შორის მისი წერილობითი ფორმით შეთანხმების შემთხვევაში და ხელმოწერის შემდეგ.</p> <p>6.3 წინამდებარე ხელშეკრულების რომელიმე მუხლის ჩაბეჭდილება სხვადასხვა სახის სახელშეკრულების დანართის შემცველი მსგავსი ხარისხისაა.</p> <p>6.4 წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, თანახმა იურიდიული ძალის მქონე მხარე 2 (ორი) კონსენსირებულია.</p>
<p>ერის მხრივ შპს „საქველი“ წარმადგენელი მისი დირექტორის შალვა ნოსახის სახით (შემდგომში – „საქველი“), და მხარეთა შორის შპს „დავითაშვილები“ მისი დირექტორის ვანო წიგნაშვილის სახით,</p> <p>მაგრე წინამდებარე ხელშეკრულების შესახებ</p> <p>1. ხელშეკრულების საგანი</p> <p>„საქველი“ უპრობის ხარისხის „საქველი“ აქრის „საქველი“ ქვიშის და ღორის (შემდგომში „საქველი“) „საქველი“ დაკვეთა.</p> <p>2. მხარეთა ვალდებულებები</p> <p>2.1 „საქველი“ ვალდებულია:</p> <p>2.1.1 მარტივად „საქველი“ „საქველი“ წინამდებარე ხელშეკრულების და შესახებთან დანართის (ანტიფორმის შემთხვევაში) პირობების სრულად დაცვა.</p> <p>2.1.2 გადასცეს „საქველი“ ანტიფორმის „საქველი“.</p> <p>2.1.3 მარტივად „საქველი“ უზრუნველყო რაოდენობის და ხარისხის „საქველი“.</p> <p>2.1.4 „საქველი“ ვალდებულია მარტივად „საქველი“ საქველი მისი დაკვეთიდან გამომდინარე, ერთში და რაოდენობით.</p> <p>2.2 „საქველი“ ვალდებულია:</p> <p>2.2.1 ანტიფორმის გამოწერის შესახებ უზრუნველყოს საქველის დირექტორის ანტიფორმის ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად.</p> <p>2.2.2 უზრუნველყოს საქველის დაკვეთილებული მდგობა.</p>	<p>4. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა და მისი ვალდებულება</p> <p>7.1 წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეთა შორის ხელმოწერის მომენტის დასაწყისიდან და ძალაში 2018 წლის 31 დეკემბრამდე.</p> <p>7.2 მხარეებს უფლება აქვს შეწყვიტოს ხელშეკრულება მხარეთა შორის 2 (სულ) დღით ადრე წინამდებარე წერილობითი შეტყობინების საფუძველზე.</p>
<p>3. საქველის დირექტორი და ანტიფორმის პირობები</p> <p>საქველის დირექტორები:</p> <p>3.1 1 მ დარბის დირექტორები 00-05 მმ ფრეკციამდე შეადგენს 25 დარბის დარბის ჩაბეჭდილ.</p> <p>3.2 1 მ დარბის დირექტორები 0.5 - 12 მმ ფრეკციამდე შეადგენს 22 დარბის დარბის ჩაბეჭდილ.</p> <p>3.3 1 მ დარბის დირექტორები 12-16 მმ ფრეკციამდე შეადგენს 17 დარბის დარბის ჩაბეჭდილ.</p> <p>3.4 1 მ დარბის დირექტორები 16-22 მმ ფრეკციამდე შეადგენს 12 დარბის დარბის ჩაბეჭდილ.</p> <p>3.5 1 მ დარბის დირექტორები 00-40 მმ ფრეკციამდე შეადგენს 15 დარბის დარბის ჩაბეჭდილ.</p> <p>3.6 საქველის დირექტორებში გათვალისწინებული ანტიფორმის დირექტორები:</p> <p>4. ანტიფორმის პირობები</p> <p>3.7 „საქველი“ „საქველი“ დირექტორების გადახდის „საქველი“ სახანო ანტიფორმის გადახდების შესახებ არ უნდა ანტიფორმის.</p> <p>3.8 წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დირექტორის შემთხვევაში „საქველი“ უფლებამოსილია მოითხოვოს „საქველი“ სახანო უფლებამოსილებული დაუბეჯად ვალდებულებული თანხის მისთვის თანხმობით.</p>	<p>5. მხარეთა რეკვიზიტები</p> <p>„საქველი“</p> <p>შპს „დავითაშვილები“ ს/კ 20206642 პროცენტო ბანკი არ GE99PC0273600100010240</p> <p>შპს „საქველი“ დირექტორი <i>Shalva Noshvili</i></p>
<p>1. მხარეთა პასუხისმგებლობა და ვალდებულება</p> <p>4.1 მხარეთა პასუხისმგებლობა განისაზღვრება ხელშეკრულების მოქმედი კონსენსირებით.</p> <p>4.2 წინამდებარე ხელშეკრულებაში (ანტიფორმის) უზრუნველყოფის და ამ ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი დანი რეკვიზიტები მხარეთა შორის მოვალეობების ქვეშ.</p> <p>4.3 ამ ხელშეკრულებიდან წარმოშობილი ნებისმიერი დანი, რომ შორის მდებარე ამ ხელშეკრულების არსებობის შემთხვევაში არ მოთხოვს საკონსენსირებულ და სახელის ვალდებულებების მოხდაზე ვალდებულ ხელშეკრულების საანტიფორმის გადახდის რომელიმე საქმის განხილვის და გადაწყვეტის თვისი დანი უფლებით დადგენილი შესახებ შესახებ.</p>	<p>„საქველი“</p> <p>შპს „დავითაშვილები“ ს/კ 23311208 პროცენტო ბანკი არ GE72PC0273600100009781</p> <p>შპს „დავითაშვილები“ დირექტორი <i>Vano Tsigharishvili</i></p>
<p>2. ფორს-მაჟორი</p> <p>5.1 ხელშეკრულების პირობების დირექტორის შემთხვევაში არცერთ მხარე არ ატვის პასუხის, თუ ეს გამოწვეულია ფორს-მაჟორული პირობების (თხის სასტიკი) ვალდებულებებისა ხელი დანართის შესახებ.</p> <p>5.2 მხარე რომელიც აღნიშნული ფორს-მაჟორული პირობების მოქმედების ხელშეკრულება ვალდებულია დაუბეჯად დაუბეჯად აქციოს აღნიშნული შესახებ მხარე.</p> <p>5.3 ფორს-მაჟორული პირობების არსებობა უნდა დადასტურდეს ამ ხელშეკრულება საანტიფორმის გადახდის ამ ხელშეკრულების მოქმედების შემდეგ ხელშეკრულებაში მხარეთა შორის, რომლის სასტიკი ტერმინისაა მისი ქვეშე აღიარება.</p> <p>5.4 ფორს-მაჟორული პირობების დადასტურებისთანავე მხარე რომელიც აღნიშნა ამ პირობების მოქმედების ხელშეკრულება ვალდებულია არაუგვიანეს 3 (სამი) კალენდარიული დღის აქციოს აღნიშნული შესახებ მხარე მხარე.</p>	<p>3. განსაკუთრებული პირობები</p>



დანართი №

საქართველო

საქართველოს ბარებისა და ბუნებრივი რესურსების დაცვის სამინისტრო

საჯარო საბარტლოს იურიდიული პირი
ბარების ეროვნული სააგენტო

ხასარგებლო წიაღისეულის მოპოვების ლიცენზია

№ 1001843

2014 წლის 10 ივნისი

(ლიცენზიის უწყისო-სადასტურებო მოქმედება დასრულებულია)

გაცემულია შპს "ანდეზიტი"-ს შპს 202 066 842;

იურიდიული ან ფიზიკური პირის დასახელება/ ენის-განმარტების მისი მისი

საფუძველი:

სსიპ ბარების ეროვნული სააგენტოს შტაბის 2014 წლის 10 ივნისის N470 ბრძანება.

ლიცენზიით გათვალისწინებული ტერიტორიის მდებარეობა და უპრობო: ლაგოდეხის მუნიციპალიტეტი, სსიპ ბარების ეროვნული სააგენტოს შტაბის 2014 წლის 10 ივნისის N470 ბრძანება.

ლიცენზია მოქმედებს 2014 წლის 10 ივნისის N470 ბრძანების საფუძველზე. ლიცენზიის ვადის დასრულების თარიღი: 2019 წლის 11 ივნისი. ლიცენზიის მფლობელის სახელი: შპს "ანდეზიტი". ლიცენზიის მფლობელის იდენტიფიკაციის ნომერი: 202 066 842.

Georgia

Ministry of Environment and
Natural Resources Protection of Georgia

LEPL National Environmental Agency

Mineral extraction license

N1001843

2014 June 10

License Holder: LLC "Andeziti"

Legal basis: N470 Order of June 10, 2014 of LEPL National Environmental Agency Head

The licensed area: Lagodekhi Municipality, nearby village Giorgeti, sand-gravel quarry of river Kabali

The license is valid for five years until from 10.06.2014 until 11.06.2019

მოსაპოვებელი რეზერვის საზღოვა და მოცულობა:

„საბაღას“ კანადა, ხარკვის „ჯანადა მონასტერა“ № 2-200 კანადის ვერსია;

სალოცენზიო პირობები:

განსაზრდესა სსიპ ზარემოს ერქონესა იგაბენოს უზრდოს 2014 წლის 10 ივნისის №470 კრძანებით.

ლოცენზიის მოქმედების ვადა: — 5 — წელი, — 10.06.2014 — დან — 11.06.2019 — მდე

სსიპ „გარემოს ეროვნული სააგენტოს“
უფლებამოსილი წარმომადგენელი

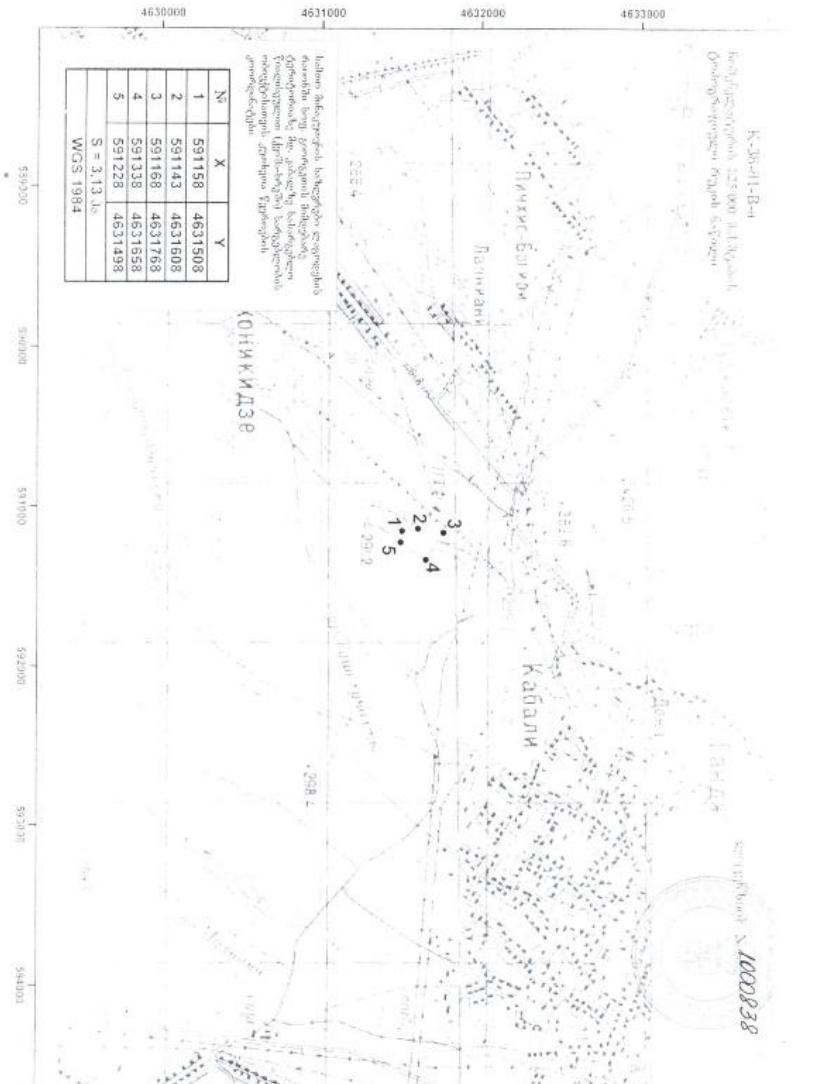

(ხელმოწერა)

მ.პ.

განვეცი სალოცენზიის პირობები და
ეიღებ პასუხისმგებლობას მათ
შესრულებაზე



დასტავი: სსიპ გარემოს ეროვნული სააგენტო
დამზადებელი: შპს „ფორნა“
სესია რეგისტრაციის № 23-4000





საქართველო
ენერჯეტიკისა და მუდმივი რესურსების სამინისტრო
საჯარო სამართლის იურიდიული პირი
მუდმივი რესურსების სააგენტო
სასარგებლო წიაღისეულის მოპოვების ლიცენზია

№ 100839
2012 წლის 7 სექტემბერი
(ლიცენზიის უწყებრივ სალიცენზიო რეესტრში აკტორების თარიღი)
გაიცემის შპს „ლაგოდეხავტოგზა“-ში. ს.პ. 233-113-298.

ეს სალიცენზიო აქტი უკავშირდება დასახლებულ ადგილს: მდინარე მდ. ლაგოდეხის ნაპირთან
სალიცენზიო სასარგებლო წიაღისეულის სახეობებია: ზღაპრული რეზერვუარის სალიცენზიო
სადასახელო რეზერვუარის სალიცენზიო რეესტრში 2012 წლის 7 სექტემბერს №13/392
პრეაქტის

ლიცენზიით გათვალისწინებული ტერიტორიის მდებარეობა და ფართობი: „ლაგოდეხის“
მუნიციპალიტეტის ს/მ. მდინარის ნაპირთან, შპს „ლაგოდეხავტოგზა“
სადასახელო რეზერვუარის სალიცენზიო რეესტრში
R-38-81-B-a რეზერვუარის ტერიტორიის ტ.პ. (სადასახელო რეზერვუარის სალიცენზიო
რეესტრში და სალიცენზიო რეესტრში - 3,13 კა).

Georgia

Ministry of Energy and
Natural Resources of Georgia
LEPL Agency of Natural Resources
Mineral extraction license

N1000839

2012 September 7

License Holder: LLC “Lagodekhavtogza”

Legal basis: N13/192 Order of September 7, 2011 of the Head of LEPL Agency of Natural Resources

The licensed area: Lagodekhi Municipality, nearby village Giorgeti, sand-gravel quarry of river Kabali

The license is valid for five years until from 07.09.2012 until 08.09.2017

მისამართული რესურსის სახელია და მოცულობა: _____
„კაბადონი“ კომპ. სსიპის საბანკო აკაუნტი - 93 900 კვანძი მინიმ.

სალიცენზიო პირობები: _____
ზანაძის საბანკო აკაუნტი და ბანკის რესურსების სახის მქონე
სსიპ კაბადონი რესურსების სახის მქონე 2012 წლის 7 ნოემბერს, N-13/392
გამართალის.

ლიცენზიის მოქმედების ვადა - 5 წელი: 07.09.2012 - დან 08.09.2017 - წლამდე

სსიპ „მუნიციპალიტეტის
საგუნდო“ უცხოეთში
წარმომადგენელი

(ხელმოწერა)

ბ.ა.

დამკვეთი: სსიპ მუნიციპალიტეტის საგუნდო
დამამზადებელი: შპს „კაბადონი +“
სეს-ს რეგისტრაციის N 34-3212

პირველი ლიცენზიის პირობები და
ვიღებ პასუხისმგებლობას მათ
შესრულებას

(ხელმოწერა)
ბ.ა.
სსიპ „მუნიციპალიტეტის საგუნდო“
დამამზადებელი



Agreement on the disposal of household waste with LLC "Solid Waste Management Company"

მომსახურების ხელშეკრულება №34

13.01.2016წ

ქ. თბილისი

შპს „საქართველოს მყარი ნარჩენების მართვის კომპანია“, მისი დირექტორის გიორგი შუხოშვილის სახით, (შემდგომში წოდებული როგორც „შემსრულებელი“) ერთის მხრივ და შპს „ლაგოდეხაგეტოზა“ მისი დირექტორის გივი წიქარიშვილის სახით, მეორის მხრივ, საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობისა და საწარმოს წესდების მე-8 მუხლის მე-7 პუნქტის შესაბამისად, ურთიერთ შეთანხმების საფუძველზე დებენ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

მუხლი 1. ხელშეკრულების საგანი

1.1 შემსრულებელი ორგანიზაციის 2015 წლის 29 მაისის №23-ო ბრძანების საფუძველზე, ახორციელებს დაახლოებით 180 (ას ოთხმოცი) ტონა „ფიზიკური და/ან იურიდიული პირების საკმარისობის შედეგად წარმოქმნილი სამშენებლო-ინჟერტული და მასთან გათანაბრებული მყარი ნარჩენის“ შემსრულებლის ბალანსზე რიცხული ქვადგენის მყარი საყოფაცხოვრებო ნარჩენების პოლიგონზე (შემდგომში – მომსახურება).

მუხლი 2. ხელშეკრულების პირობები

2.1 შემსრულებელი ვალდებულია დროულად და ხარისხიანად მოემსახუროს დამკვეთს და უზრუნველყოს ხელშეკრულების 1.1 პუნქტში აღნიშნული მომსახურების გაწევა 2016 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

მუხლი 3. მხარეთა უფლება-მოვალეობები

3.1 შემსრულებლის უფლება-მოვალეობები:

3.1.1 დროულად და ხარისხიანად განახორციელოს 1.1 მუხლში აღნიშნული მომსახურება.

3.1.2 მომსახურების გაწევისას დაიცვას საერთაშორისო სტანდარტებითა და ტექნიკური რეგლამენტებით განსაზღვრული პირობები.

3.1.3 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვადაში დამკვეთისაგან მოითხოვოს მომსახურების ღირებულების დროულად გადახდა.

3.1.4 დამკვეთისაგან მოითხოვოს წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დაცვა.

3.2 დამკვეთის უფლება-მოვალეობები:

3.2.1 ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში მოითხოვოს შემსრულებლისაგან წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დაცვა.

3.2.2 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვადაში და პირობებით გადაუხადოს შემსრულებელს მომსახურების ღირებულება.

3.2.3 შემსრულებლის კუთვნილ მყარი საყოფაცხოვრებო ნარჩენების პოლიგონზე ნარჩენის შემოტანა უზრუნველყოს სახანძრო და უსაფრთხოების ნორმების დაცვით.

მუხლი 4. ანგარიშსწორება და ხელშეკრულების ღირებულება

4.1 1 (ერთი) ტონა „ფიზიკური და/ან იურიდიული პირების საკმარისობის შედეგად წარმოქმნილი სამშენებლო-ინჟერტული და მასთან გათანაბრებული მყარი ნარჩენის“ შემსრულებლის კუთვნილ მყარი საყოფაცხოვრებო ნარჩენების პოლიგონზე განთავსების მომსახურების (განთავსება, აგრეთვე განთავსების შემდგომი ნარჩენების ექსპლუატაცია-დამუშავება), რომლის მოგროვებაც არ მიეკუთვნება მუნიციპალიტეტების კომპეტენციას“ ღირებულება შეადგენს 10 (ათი) ლარს დღე-ს ჩათვლით. დამკვეთი, შემსრულებლის მიერ გასაწევი მომსახურების შესაბამის ანაღურებას უზრუნველყოფს მყარი საყოფაცხოვრებო ნარჩენების პოლიგონზე, ყოველდღიურად ფაქტურად შეტანილი ნარჩენის საერთო მოცულობის შესაბამისად.

შემსრულებელი

დამკვეთი

Handwritten signatures of the contractor and client.

4.3 დამკვეთი ვალდებულია ჩარიცხოს თანხა შემსრულებლის საბანკო ანგარიშზე შესაბამისი ანგარიშ-ფაქტურის ატვირთვიდან 10 (ათი) კალენდარულ დღეში.

4.4 შემსრულებლის მიერ წინამდებარე ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების შემდეგ მხარეები ადგენენ ნარჩენების განთავსების აქტს, რაც ადასტურებს შემსრულებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების ჯერონად შესრულებას.

4.5 შემსრულებლის მხრიდან ნარჩენების განთავსების აქტს ხელს აწერს შემსრულებლის სტრუქტურული ერთეულის - რეგიონული მართვის დეპარტამენტის თანამშრომელი შესაბამის რეგიონში.

მუხლი 5. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა და მისი შეწყვეტის წესი

5.1 წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეთა მიერ მისი ხელმოწერის მომენტიდან და მოქმედებს მხარეთა მიერ ნაკისრი ვალდებულებების სრულად და ჯერონად შესრულებამდე - 2016 წლის 31 დეკემბრის ჩათვლით.

5.2 ხელშეკრულების ვადაზე შეწყვეტა მხარეებს არ ათავისუფლებთ ხელშეკრულების შეწყვეტამდე შესასრულებელი ვალდებულების შესრულების მოვალეობისაგან.

მუხლი 6. სადავო საკითხების მოგვარება

დამკვეთსა და შემსრულებელს შორის წინამდებარე ხელშეკრულების რეალიზაციისას წარმოშობილი სადავო საკითხები წესრიგდება მხარეთა შეთანხმებით, ხოლო შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში სადავო საკითხს განიხილავს სასამართლო.

მუხლი 7. დასკვნითი დებულებები

7.1 წინამდებარე ხელშეკრულების ყველა მუხლი და დანართი წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს. ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანა შეიძლება მოხდეს მხარეთა შეთანხმებით მხოლოდ წერილობით.

7.2 ხელშეკრულების მხარეები თანხმდებიან მასზედ, რომ იმ შემთხვევაში, თუ შემსრულებელი ორგანიზაციის 2015 წლის 29 მაისის №23-ო ბრძანების დანართში, რომლითაც რეგულირდება შესატანი ნარჩენის სახეობები და საფასური შეეა რაიმე სახის ცვლილება, ხელშეკრულება დაკორექტირდება შესაბამისად.

7.3 წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია 2 (ორი) თანაბარი ოურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად ქართულ ენაზე. ერთი ეგზემპლარი გადაეცემა დამკვეთს, ხოლო ერთი ეგზემპლარი ინახება შემსრულებელთან.

მუხლი 8. მხარეთა რეკვიზიტები და ხელმოწერები:

შემსრულებელი:

შპს „საქართველოს მყარი ნარჩენების მართვის კომპანია“, იურიდიული მის: ქ.თბილისი, აღკახბეგის №12, ფაქტური მის: ქ. თბილისი, ანა პოლიტოვსკაიას ქ. №10 მე-4 სართული, საიდენტიფიკაციო კოდი: 404942470, საბანკო რეკვიზიტები: ბანკი: სს „თიბისი ბანკი“, ბანკის კოდი: TBCBGE22, ანგარიშის ნომერი: GE51TB7161936080100005.

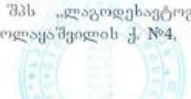
ხელმოწერა



გიორგი შუხოშვილი

დამკვეთი:

შპს „ლაგოდეხაგეტოზა“, იურიდიული მისამართი: საქართველო, ლაგოდეხი, ქიოლაყაშვილის ქ. №4, საიდენტიფიკაციო კოდი: 233113298.



Agreement for the disposal of hazardous waste

ქ. თბილისი

13.01.2016წ.

შპს „საქართველოს მყარი ნარჩენების მართვის კომპანია“, მისი დირექტორის გიორგი შუხიშვილის სახით, (შემდგომში წოდებული როგორც „შემსრულებელი“) ერთი მხრივ და შპს „ლაგადეხავტოზა“, მისი დირექტორის გივი წიქარიშვილის სახით (შემდგომში წოდებული როგორც „დამკვეთი“) მეორის მხრივ, საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობისა და საწარმოს წესდების მე-7 პუნქტის შესაბამისად, ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე დებენ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

მუხლი 1. ხელშეკრულების საგანი

1.1 შემსრულებელი ორგანიზაციის 2015 წლის 29 მაისის №23-თ ბრძანების საფუძველზე, ახორციელებს დაახლოებით 95 (ოთხმოცდათხუთმეტი) ტონა ფიზიკური და/ან თურიდიული პირების საქმიანობის შედეგად წარმოქმნილი სპეციფიური მყარი ნარჩენის (მაგ. აზბესტის შემცველი ნარჩენის) განთავსების მომსახურებას (განთავსება, აგრეთვე განთავსების შემდგომი ნარჩენების ექსპლუატაცია-დამუშავება), რომლის მოგროვებაც არ მიეკუთვნება მუნიციპალიტეტების კომპეტენციას" შემსრულებლის ბაღანსუე რიცხვული ქ. ლაგადეხის მყარი საყოფაცხოვრებო ნარჩენების პოლიგონზე (შემდგომში – მომსახურება).

მუხლი 2. ხელშეკრულების პირობები

2.1 შემსრულებელი ვალდებულია დროულად და ხარისხიანად მოემსახუროს დამკვეთს და უზრუნველყოს მომსახურების გაწევა ხელშეკრულების გაფორმებიდან და დამკვეთის მოთხოვნის შესაბამისად არასახიფათო ნარჩენის ნაგავსაყრელზე სპეციფიური ნარჩენის შემოტანისა და არაუგვიანეს 3 სამუშაო დღის განმავლობაში. 2.2 დამკვეთი ვალდებულია ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვადაში და განსაზღვრული პირობებით გადაუხადოს შემსრულებელს - სპეციფიური მყარი ნარჩენის (მაგ. აზბესტის შემცველი ნარჩენის) განთავსების მომსახურების (განთავსება, აგრეთვე განთავსების შემდგომი ნარჩენების ექსპლუატაცია-დამუშავება) საფასური.

მუხლი 3. მხარეთა უფლება-მოვალეობები

3.1 შემსრულებელი ვალდებულია:
3.1.1 დროულად და ხარისხიანად განახორციელოს 1.1 მუხლში აღნიშნული მომსახურება.
3.1.2 მომსახურების გაწევისას დაიცვას საერთაშორისო სტანდარტებითა და ტექნიკური რეგლამენტებით განსაზღვრული პირობები, სპეციფიური ნარჩენის განთავსების მიზნით ნაგავსაყრელზე სპეციალური უჯრედის მოსაწყობად.
3.2 შემსრულებელს უფლება აქვს:
3.2.1 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვადაში დამკვეთისაგან მოითხოვოს არასახიფათო ნარჩენების მომსახურების საფასურის დროულად გადახდა.
3.2.2 დამკვეთისაგან მოითხოვოს წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დაცვა.
3.3 დამკვეთი ვალდებულია:
3.3.1 ხელშეკრულებით განსაზღვრულ ვადაში და პირობებით გადაუხადოს შემსრულებელს გაწეული მომსახურების ღირებულება.
3.3.2 შემსრულებლის კუთვნილ არასახიფათო ნარჩენების ნაგავსაყრელზე სპეციფიური ნარჩენის შემოტანა უზრუნველყოს წინამდებარე ხელშეკრულების დანართით: „ინსტრუქცია აზბესტის შემცველი მასალების განთავსების პროცედურის შესახებ“, მითითებული წესებისა და უსაფრთხოების ნორმების დაცვით.
3.3.3 შემსრულებლის კუთვნილ არასახიფათო ნარჩენების ნაგავსაყრელზე სპეციფიური მყარი ნარჩენის შემოტანამდე 5 (ხუთი) დღით ადრე აცნობოს

შემსრულებელი

თამარ ბერიძე

(წერილობით და/ან სიტყვიერად) შემსრულებელს ხელშეკრულების 3.3.2 პუნქტში მითითებული წესის დაცვით შეფუთული და ნაგავსაყრელზე შემოსატანი ნარჩენის საგარეულო მოცულობა.

3.4 დამკვეთის უფლება აქვს:

3.4.1 მოითხოვოს შემსრულებლისაგან უხარისხოდ გაწეული მომსახურების გამოსწორება.
3.4.2 მოითხოვოს შემსრულებლისაგან წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დაცვა.
3.4.3 შემსრულებლის მიერ წინამდებარე ხელშეკრულების შეუსრულებლობის ან არასათანადოდ შესრულების შემთხვევაში წერილობითი ფორმით, აცნობოს შემსრულებელს.
3.4.4 მხარეები ვალდებული არიან დროულად და ჯეროვნად შეასრულონ წინამდებარე ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებები.

მუხლი 4. ანგარიშსწორება და ხელშეკრულების ღირებულება

4.1 შემსრულებლის მიერ გასაწევი მომსახურების ღირებულება განისაზღვრება ეროვნულ ვალუტაში.
4.2 1 (ერთი) ტონა ფიზიკური და/ან თურიდიული პირების საქმიანობის შედეგად წარმოქმნილი სპეციფიური მყარი ნარჩენის (მაგ. აზბესტის შემცველი ნარჩენის) განთავსების მომსახურების (განთავსება, აგრეთვე განთავსების შემდგომი ნარჩენების ექსპლუატაცია-დამუშავება), საფასური შეადგენს 35 (ოცდათხუთმეტი) ლარს დღე-ს ჩათვლით, დამკვეთი, შემსრულებლის მიერ გასაწევი მომსახურების შესაბამის ანაზღაურებას უზრუნველყოფს შემსრულებლის კუთვნილ არასახიფათო ნარჩენების ნაგავსაყრელზე, ფაქტურად შტრანილი ნარჩენის საერთო მოცულობის შესაბამისად.
4.3 დამკვეთი ვალდებულია ჩარიცხოს თანხა შემსრულებლის საბანკო ანგარიშზე შესაბამისი ანგარიშ-ფაქტურის ატვირთვიდან 10 (ათი) კალენდარულ დღეში.
4.4 შემსრულებლის მიერ წინამდებარე ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების შემდეგ მხარეები ადგენენ ნარჩენების განთავსების აქტს, რაც ადასტურებს შემსრულებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების ჯეროვნად შესრულებას.
4.5 შემსრულებლის მხრიდან ნარჩენების განთავსების აქტს ხელს აწერს შემსრულებლის სტრუქტურული ერთეულის - რეგიონული მართვის დეპარტამენტის თანამშრომელი შესაბამის რეგიონში.

მუხლი 5. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა და მისი შეწყვეტის წესი

5.1 წინამდებარე ხელშეკრულება ძალაში შედის მხარეთა მიერ მისი ხელმოწერის მომენტიდან და მოქმედებს მხარეთა მიერ ნაკისრი ვალდებულებების სრულად და ჯეროვნად შესრულებამდე.
5.2 ხელშეკრულების ვადამდე შეწყვეტა მხარეებს არ ათავისუფლებთ ხელშეკრულების შეწყვეტამდე შეხასრულებელი ვალდებულების შესრულების მოვალეობისაგან.

მუხლი 6. სადავო საკითხების მოგვარება

დამკვეთსა და შემსრულებელს შორის წინამდებარე ხელშეკრულების რეალიზაციისას წარმოშობილი სადავო საკითხები წესრიგდება მხარეთა შეთანხმებით, ხოლო შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში სადავო საკითხს განიხილავს სასამართლო.

შემსრულებელი

დამკვეთი

7.1 წინამდებარე ხელშეკრულების ყველა მუხლი და დანართი წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

7.2 წინამდებარე ხელშეკრულებაში ცვლილების შეტანა შეიძლება მოხდეს მხოლოდ მხარეთა შეთანხმებით, რომელიც უნდა იყოს წერილობითი. ზეპირ გარიგებებს ძალა არა აქვთ.

7.3 წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია 2 (ორი) თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ეგზემპლარად ქართულ ენაზე ერთი ეგზემპლარი გადაეცემა დამკვეთს, ხოლო ერთი ეგზემპლარი ინახება შემსრულებელთან.

მუხლი 8. მხარეთა რეკვიზიტები და ხელმოწერები:

შემსრულებელი: შპს „საქართველოს მეარი ნარჩენების მართვის კომპანია“, იურიდიული მის: ქ.თბილისი, ალ.კახუბეგის №12, ფაქტური მის: ქ. თბილისი, ანა პოლიტკოვსკაიას ქ. №10 მე-4 სართული, საიდენტიფიკაციო კოდი: 404942470, საბანკო რეკვიზიტები: ბანკი სს „თიბისი ბანკი“, ბანკის კოდი: TBCBGE22, ანგარიშის ნომერი: GE51TB7161936080100005.

ხელმოწერა _____ გიორგი შუხოშვილი

დამკვეთი: შპს „ლაგოდეხეტოგზა“, იურიდიული მის. საქართველო, ლაგოდეხი, ქ.ჩილდრავილის ქ.№4, საიდენტიფიკაციო კოდი 233113298.

ხელმოწერა _____ გივი წიქარიშვილი



Handwritten signature of Giorgi Shushushvili in blue ink.

აზბესტშემცველი მასალების ნაგავსაყრეზე განთავსების პროექტში დაცული იქნეს უსაფრთხოების შემდეგი წესები:

- ტერიტორიის ის ნაწილი (უბანი), სადაც უნდა მოხდეს აზბესტშემცველი მასალების ამოღება, საჭიროა შემოიზღუდოს სასიგნალო ლენტით და სარეგულაციო პერიმეტრზე განთავსდეს ორენოვანი გამაფრთხილებელი ნიშნები.
- მუშები, რომლებიც ასრულებენ აზბესტშემცველი მასალების შეგროვებას აუცილებლად უნდა იცნენ აღჭურვილი სპეცტანსაცმლით: ჩაფხუტი, დამცავი სათვალე, პირის და ცხვირის დამცავი რესპირატორი, ერთჯერადი მოხმარების კომბინიონი, კრეზინის ჩექმები.
- აზბესტშემცველი მასალების შეგროვება უნდა მოხდეს სქელკედლიან პოლიეთილენის ტომრებში, თითოეულში არაუმეტეს 30:40 კოლოგრამისა, შემდეგ მჭიდროდ მოკერას თავი და ზედ დაერთოს აზბესტის სამიწროების გამაფრთხილებელი ნიშანი. დიდი ზომის აზბესტშემცველი ნამსხვრევები უნდა შეიფუთოს რულონურ პოლიეთილენში და დაერთოს სამიწროების გამაფრთხილებელი ნიშანი.
- აზბესტშემცველი მასალების შეგროვების წინ, ტერიტორია უნდა დასველდეს „დამანოტივებული აგენტით“. ასეთად შეიძლება გამოყენებული იქნეს საშინაო წყალი, რომლის გაფრქვევა მოხდება სითხის სახით გამაფრქვეველი აპარატით. აღნიშნული ღონისძიება აუცილებელია, რათა არ მოხდეს ჰაერის დაბინძურება აზბესტის ზოჭკობით.
- აზბესტის ამოღების სამუშაოებისას იკრძალება: ჰაერის შეტერვა, მშრალი დახვეტა, კონტროლირებადი ზონის შიგნით ჭამა და სმა, შესაბამისი ინსტრუქციის გავლის გარეშე არში შესვლა, კონტროლირებად არედან დაბინძურებული თანსაცმლით გამოსვლა.
- აზბესტშემცველი მასალების ნაგავსაყრეზე განთავსებისას უნდა გაითხაროს საჭირო მომის ტრანშეა, სიღრმით 2,5+3მ, შიგ ჩაეწყოს (ჩაყრა დაუშვებელია) შეფუთული აზბესტშემცველი მასალა დაზემოდან დაეყაროს 2 მეტრი სისიქის ფენა მიწა.
- სამუშაოთა წარმოების დროს აუცილებელია სამუშაო „სახანძრო, ელექტრო და სხვა უსაფრთხოების ნორმების დაცვა, რომელსაც გააკონტროლებს უსაფრთხოების ინჟინერი.
- სამუშაოს დაწყების წინ ყველა მუშა უნდა გაეცნოს უსაფრთხოების ზემოაღიყვანილ წესებს.

შემსრულებელი



დამკვეთი

Handwritten signature of Giorgi Shushushvili in blue ink.